

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote

Grundstrasse 14, 6343 Rotkreuz  
Tel. 042/64 44 94 Fax 042/64 16 21



MONIKA RITTER AG  
PERSONALBERATUNG

Mein Mandant ist ein sehr erfolgreiches, im Bau-  
nebengewerbe tätiges Handelsunternehmen, mit Sitz im  
Kanton Zug.

Um die Position in einem zukunftsorientierten Wachstumsmarkt weiter zu verstärken, suche ich Kontakt zu  
einem/r zielstrebigen

# Architekten/Architektin HTL der/die als Verkaufingenieur/in

seine/ihr Allrounderfahrung im Hochbau und seine/ihr hohe Kommunikations- und Beraterfähigkeit täglich einsetzen will.

In dieser Position bearbeiten Sie selbständig den Norden des Kantons Zürich inkl. Stadt Winterthur sowie den Kanton Schaffhausen. Ihre Ansprechpartner sind Architekten und Bauherren, die von Ihnen eine fachlich hochstehende und kompetente Beratung erwarten.

Ich wende mich an Damen und Herren, die eine ausgesprochen verkaufsaktive Tätigkeit suchen. Dabei

wird die Bereitschaft zur Einarbeitung in ein bautechnisches Spezialgebiet vorausgesetzt.

Falls Sie diese äusserst selbständige, anspruchsvolle und vielseitige Aufgabe interessiert, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Begleitschreiben an Frau Monika Ritter, Monika Ritter AG, Personalberatung, Grundstrasse 14, 6343 Rotkreuz. Für telefonische Vorauskünfte stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 042/64 44 94 jederzeit gerne zur Verfügung.

Als spezialisiertes Ingenieurbüro befassen wir uns ausschliesslich mit den Fachbereichen

### Umweltschutz, Bauphysik und Informatik.

Unser Tätigkeitsbereich umfasst Grundlagen- und Entwicklungsarbeiten sowie Projektierungen, Messungen und Beratungen beim Bau und Betrieb neuer und bestehender Bauten und Anlagen. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

## Mitarbeiter(in)

zur Verstärkung unseres Teams in der Filiale Aarau. Wir stellen uns eine(n) junge(n) Mitarbeiter(in) mit ETH-, HTL- oder Universitätsabschluss vor, der gerne in einem Team arbeitet und sich für die Vollzugsaufgaben auf dem Gebiet des Umweltschutzes, insbesondere im Bereich der Lärmbekämpfung und der Lufthygiene interessiert.

Interessiert Sie diese nicht alltägliche Tätigkeit in einem zukunftsorientierten Fachbereich? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**Grolimund & Petermann AG, Rain 15, 5000 Aarau.**



**Ingenieurbüro  
ZSCHOKKE**

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit Standort in Dietlikon ZH und suchen zur Ergänzung unseres Teams einen erfahrenen

### Bauingenieur ETH/HTL als Projektleiter

für das Management von Projekten im Tunnelbau, Tunnelsanierung und allg. Tiefbau.

Sie verfügen über:

- Führungsfähigkeiten
- einige Jahre Erfahrung in der Projektleitung von grösseren Objekten und im Umgang mit öffentlichen Bauherren
- Unternehmungspraxis mit Baustellenerfahrung im Tunnel- und Bahnbau sowie Kenntnisse in Baustelleninstalltionen und -abrechnungen
- ein gutes Auftreten gegenüber Auftraggebern
- EDV-Kenntnisse

Alter: ca. 35 – 50 Jahre

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung

Einem initiativen Bewerber bieten wir sehr vielseitige Arbeiten. ▶

Wenn Sie an dieser Tätigkeit interessiert sind, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

AG Conrad Zschokke, Hr. D. Barde, Postfach, 8022 Zürich  
Tel. 01/456 23 09

Wir sind eine dynamische Ingenieurunternehmung, seit 20 Jahren in den Bereichen Umwelttechnik, im speziellen in der Abfallbewirtschaftung und der Rohstoffgewinnung tätig.

## Wir suchen einen(e) Bauingenieur(in) ETH/HTL als Allround-Sachbearbeiter und Projektleiter

Ihre Tätigkeiten umfassen:

- Projektleitung und/oder Sachbearbeitung
- Offertwesen
- Baumanagement und Bauführung

Wir erwarten von Ihnen in einer matrixorientierten Organisation:

- solides anwenderorientiertes Fachwissen im allgemeinen Tiefbau und Organisation
- Führungseigenschaften
- Selbständigkeit, Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- CAD-Kenntnisse
- Kommunikationsfähigkeit
- Übernahme von Verantwortung
- Kreativität und Innovation in praxisbezogene Lösungen umsetzen können
- unternehmerisches Denken und Handeln
- Fremdsprachenkenntnisse (e, f, ...)
- Alter ca. 25 – 40 Jahre, mindestens 5 Jahre Praxis

Wenn Sie diese Herausforderung interessiert, erwarten wir gerne Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an Herrn B. Ammann, der Ihnen auch weitere Auskünfte am Telefon erteilt.

## BÜRO FÜR KIES + ABFALL AG

Ingenieurunternehmung für Umwelttechnik SIA

Thunstrasse 25, Postfach  
3113 Rubigen  
Telefon 031 – 721 70 21



**BÖHRINGER AG**  
Ingenieure und Planer

Bachstrasse 2, 4104 Oberwil, Tel. 061-401 13 13

### Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe

Als innovatives Ingenieurunternehmen sind wir auf den Gebieten der Siedlungsentwässerung (GEP), Abwasserreinigung, allg. Tiefbau und Gemeindeingenieurwesen in der Region richtungsweisend.

Dank interessanter Projekte und wachsender Ansprüche unserer Auftraggeber suchen wir zur Verstärkung unseres Teams, einen jüngeren, vielseitig interessierten

## DIPLO. BAUINGENIEUR HTL Sachbearbeiter Siedlungsentwässerung



Das Anforderungsprofil verlangt Fachkompetenz, Eigeninitiative, kundenorientiertes Verhalten, Teamfähigkeit und ausgeprägtes Flair für EDV-Mittel.

Nebst der Bearbeitung anspruchsvoller Projekte bieten wir modernste Hilfsmittel, Unterstützung erfahrener Kollegen und Entwicklungsmöglichkeiten.

Unser Herr M. Manz erteilt Ihnen gerne Erstauskünfte. Nutzen Sie diese Chance. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.



Die Gewerkschaft Bau & Industrie, Sektion Zürich, sucht eine/n  
**GewerkschaftssekretärIn für technische Angestellte**

(Teilzeitstelle 50%)

für die Betreuungsarbeit der Bauplanungs- und Bauprojektierungsbereiche der Region. Der Standort des Büros ist in der Stadt Zürich. Der zeitliche Einsatz erfolgt teilweise auch am Abend und an Samstagen.

#### Aufgaben:

- Organisation von Sitzungen, Konferenzen, Tagungen, Kursen sowie weiterer Veranstaltungen
- Aufbau eines Vertrauensleutenetzes von Angestellten der obgenannten Bereiche
- Erarbeiten von gewerkschaftlichen Positionen zu bereichsspezifischen Fragen
- Punktuelle Präsenz auf Baustellen, in Betrieben und Schulen
- Rekrutierung, Beratung und Betreuung von Mitgliedern
- Verhandlungen mit Arbeitgebern
- Kontaktpflege zu Arbeitgebern, Berufsverbänden, Ausbildungsstätten, Amtsstellen

#### Anforderungen

- Engagement in gewerkschaftlichen und sozialen Fragen
- organisatorische Fähigkeiten, Selbständigkeit und Kommunikationstalent
- berufliche Erfahrung in einem der obgenannten Bereiche

Die Gewerkschaft Bau & Industrie bietet ein faires Salair, sehr gute Sozialleistungen sowie interessante Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Schriftliche Bewerbungen sind bis spätestens 4. Dezember 1995 zu richten an:

GEWERKSCHAFT BAU & INDUSTRIE, Sektion Zürich  
zHv. Herrn Marco Medici, Postfach, 8026 Zürich





## Baudepartement des Kantons Aargau

Das Baudepartement trägt wesentlich dazu bei, den Kanton Aargau als attraktiven Lebensraum zu gestalten und zu erhalten. Mit seinen sieben Abteilungen löst es zukunftsweisende Aufgaben unterschiedlichster Natur. Die Abteilung Tiefbau ist verantwortlich für das National- und Kantonsstrassennetz von mehr als 1200 km Länge.

Die Unterabteilung Brücken- und Tunnelbau projektiert, realisiert und unterhält zahlreiche Brücken und Tunnels. Für die Projekt- und Oberbauleitung von verschiedenen anspruchsvollen Vorhaben suchen wir Sie, als

### Bauingenieurin bzw. Bauingenieur ETH eventuell HTL

Sie übernehmen die selbständige Leitung von einfachen bis komplexen Tunnelbauvorhaben in verschiedenen Bearbeitungsphasen (Projektierung, Landerwerb, Bau). Ihre Hauptaufgaben sind die umfassende Koordination der Projekte mit andern Fachbereichen, den Gemeinden und weiteren Stellen sowie die Überwachung der an Ingenieurbüros übertragenen Arbeiten. Zusätzliche Problemkreise sind die Erhaltung der Bauten (Zustandserfassung, Instandsetzung) und – zusammen mit dem Unterhaltsdienst – Aspekte der betriebstechnischen Ausstattung.

Für diese vielfältige und verantwortungsvolle Tätigkeit benötigen Sie nebst einer guten Grundausbildung Erfahrung in Projektierung und/oder Bauleitung von Tunnel- und eventuell Brückenbauten. Bereitschaft zu interdisziplinärer Teamarbeit, Kontaktfreudigkeit, Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck gehören ebenfalls zum Anforderungsprofil für diese Stelle.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit dem Vermerk «Persönlich» bis 24. November 1995 an die Personalchefin des Baudepartements, Monika Muggli, Buchenhof, 5001 Aarau. Für Auskünfte steht Ihnen Erwin Beusch, Chef der Unterabteilung Brücken- und Tunnelbau, Telefon 062/835 36 01, gerne zur Verfügung.

Unser Auftraggeber ist ein unabhängiges Ingenieurbüro in der **Region Baden**, das vielseitige und anspruchsvolle Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben im Bereich der Energieübertragung löst. Er sucht für die Ergänzung seines Teams einen jüngeren, initiativen

## Bauingenieur HTL

### Fachrichtung Tiefbau

Die vielseitige und abwechslungsreiche Aufgabe in verschiedenen Stadien der Projektrealisierung setzt neben Fachkompetenz (Statik, Devisierung, Bauleitung) auch Freude am häufigen Kontakt mit Bauherren, Lieferanten und Behörden voraus.

Infolge Pensionierung ist im Departement Schule und Sport ab Januar 1996 die folgende Stelle zu besetzen:

### Leiterin oder Leiter der Abteilung Schulbauten

#### Hauptaufgaben

- Schulbauvorhaben erkennen, analysieren, vorbereiten, durchsetzen
- Mittel wirtschaftlich einsetzen (Budgetierung, Gebäude- und Außenanlagenunterhalt)
- Schulraumplanung führen
- Qualität sichern (Standards, Termine, Ästhetik ...)
- Personalführung (Hauswartinnen und Hauswarte der Schulhäuser)
- koordinieren, mitwirken in Entscheidungsgremien (Kontakte mit anderen Verwaltungsabteilungen und externen Behörden)
- eine Verwaltungsabteilung leiten

#### Voraussetzungen

- Abschluss HTL in Architektur, Bauingenieurwesen oder Raumplanung
- Zusatzausbildung im kaufmännischen Bereich erwünscht
- Mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung in Verwaltung oder Privatwirtschaft
- Kenntnisse in Projektmanagement und EDV
- Durchsetzungsvermögen und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Mitgestaltung im Rahmen des New Public Management

#### Wir bieten Ihnen

- bei hohem Einsatz gute Entlohnung und die fortschrittlichen Arbeitsbedingungen einer öffentlichen Arbeitgeberin
- bei Eignung interessante Möglichkeiten zur Mitgestaltung des beruflichen Umfeldes
- flexible Arbeitszeit

Ihre Fragen beantwortet Ihnen der derzeitige Stelleninhaber, Herr Werner Boddenberg (Tel. 052/267 55 14) gerne.  
Auf Ihre ausführliche Bewerbung freuen wir uns. Richten Sie Ihre Unterlagen bitte an die folgende Adresse:

### Stadt Winterthur Departement Schule und Sport

Vorsteher Schulamt, H.R. Dietiker  
Mühlestrasse 5  
8402 Winterthur  
Telefon 052/267 55 13

Unser Auftraggeber bietet Ihnen eine sorgfältige Einführung in die Entwicklungsfähige Aufgabe und angenehme Arbeitsbedingungen in einem leistungsorientierten Team.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme unter Kennziffer 5448. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr W. Häfliger telefonisch zur Verfügung. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

**H & P HÄFLIGER & PARTNER**  
UNTERNEHMENSBERATUNG  
CH-5430 Wettingen Landstrasse 89 Tel. 056 427 12 12



*Informationsdienst*

Das «Schweizer Baublatt» veröffentlicht zweimal wöchentlich in seinem Schweizerischen Submissions-Anzeiger jährlich über 7400 öffentliche und private Ausschreibungen. Die neue Gesetzgebung über das Vergabewesen, die Öffnung der Grenzen für die Beschaffungsmärkte und die Ausweitung auf Dienstleistungen und Lieferungen verlangen nach einem noch besseren Service in der Beschaffung und Weitergabe von Submissionen.

Wenn Sie sich in einer Bauunternehmung, einem Planungsbüro oder in einer öffentlichen Verwaltung eingehend mit dem Submissionswesen beschäftigt und grundlegende Kenntnisse der Zusammenhänge erworben haben, können Sie der von uns gesuchte jüngere

## Leiter Submissionsteam

sein. Zusammen mit erfahrenen Mitarbeiterinnen beschaffen, bearbeiten und erfassen Sie sämtliche Ausschreibungen in der Schweiz und im grenznahen Ausland. Dazu überwachen Sie den Informatik-unterstützten Produktionsablauf und pflegen intensive Kontakte zu Ämtern und Planungsbüros. Für diese interessante Aufgabe sind Informatik- und Fremdsprachenkenntnisse erforderlich.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Herrn Polentarutti, Leiter Baublatt-Informationsdienst.

**Schück Söhne AG 8803 Rüschlikon**

Baublatt-Informationsdienst  
Bahnhofstrasse 24 Telefon 01 / 724 77 33

## Stellengesuche

Engagierter dipl.

### Bauing. ETH

27 J., mit 1½jähriger Erfahrung aus projektierendem Ing.büro (Hoch- und Tiefbau) sucht auf Anfang nächstes Jahr eine neue, interessante Stelle im Raum Zug, Luzern, Zürich. Ich freue mich über Ihr Angebot unter Chiffre SIA 40548 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Junger Bauing. HTL

sucht neuen Wirkungskreis ab Januar 1996

Chiffre SIA 31135 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Arch. ETH

sucht seine erste berufliche Herausforderung in Entwurf, Planung und Wettbewerb, auch teilzeitlich oder befristet, im Grossraum Zürich.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 40561 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



**Stadt Winterthur**

Der stv. Abteilungsleiter Schulbauten im Schulamt wendet sich in der Privatwirtschaft neuen Aufgaben zu. Per Januar 1996 ist deshalb die folgende Stelle zu besetzen, die im Rahmen einer Reorganisation neu gestaltet wird:

## Sachbearbeiterin oder Sachbearbeiter Bau und Betrieb

(Abteilung Schulbauten)

Hauptaufgaben

- anfallende Betriebsaufgaben selbständig erledigen (Schlüssel, Serviceverträge, Telefon usw.)
- Bewilligungen bearbeiten/erteilen
- Liegenschaften verwalten (kl. Unterhalt, Dienstwohnungen)
- allgemeine administrative Arbeiten und Verwaltungsaufgaben
- Stellvertretung der Abteilungsleitung

Voraussetzungen

- Technische Berufslehre (ideal: Bauzeichnerin/Bauzeichner)
- Berufliche Weiterbildung im kaufmännischen Bereich
- Praktische Berufserfahrung in Verwaltung oder Privatwirtschaft
- Breite allgemeine Baufachkenntnisse mit besonderem Bezug auf Verwaltungs- und Administrationstätigkeiten
- Hohe Flexibilität für verschiedene Einsatzgebiete

Wir bieten Ihnen

- die fortschrittlichen Arbeitsbedingungen einer öffentlichen Arbeitgeberin
- gute Entlohnung und flexible Arbeitszeit

Ihre Fragen beantwortet Ihnen Herr Anton Raschle (Tel. 052/267 53 67) gerne.

Auf Ihre ausführliche Bewerbung freuen wir uns. Richten Sie Ihre Unterlagen bitte an die folgende Adresse:

**Stadt Winterthur  
Departement Schule und Sport**

Vorsteher Schulamt, H.R. Dietiker  
Mühlestrasse 5  
8402 Winterthur  
Telefon 052/267 55 13

## Dipl. Bauingenieur ETH

Dr. sc. techn., Generalist mit zwanzig Jahren Erfahrung im In- und Ausland, vor allem im konstruktiven Ingenieurbau sowie in der Bauwerksanierung, Baudynamik, in Risikostudien und Qualitätsmanagement, mit unternehmerischem Interesse, sucht ausbaufähige Stelle in Ingenieurbüro oder bei institutionellem Bauherrn/Verwaltung, Grossraum Zürich bevorzugt.  
Zuschriften unter Chiffre SIA 35057 IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Gesucht

### jüngeres Architekturbüro

welches Freude hätte an der Zusammenarbeit mit älterem Zürcher Architekturbüro ETH/BSA. Guter, stabiler Auftragsbestand.

Bewerbungen mit Foto u. Handschriftprobe sind bitte zu richten an Chiffre SIA 32645 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Eine Merker wäscht auch nur mit Wasser – aber mit viel weniger.

Für eine einwandfreie Oekobilanz. Beste Waschresultate mit niedrigsten Verbrauchsdaten:  
40% weniger Strom, 25% weniger Wasser und 30% schneller.

Denn Merker-Waschautomaten und -Tumbler sind mit modernster Technik ausgerüstet.

Ihr sicherer Partner für immer

**Merker**



Waschautomaten

Tumbler

Geschirrspüler

Merker AG

Dynamostr. 5 Tel. 056/200 71 71

5400 Baden Fax 056/200 72 22

Verkauf und Service in Baden, Basel, Bern, Biel, Chur, Genf, Lausanne, Luzern, Marin, St. Gallen, Tessin, Wallis, Zürich

# Wer macht was?

## Abdichtungen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grütz-Seevis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

## Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + LIECHTI AG  
LiMAS® Systeme für die Bauphysik und  
Raumakustik  
Wassergasse 14, 4573 Lohn  
Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 22 64

## Altlasten

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20,  
8303 Bassersdorf, Tel./Fax 01/837 06 60  
CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 037/26 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten/XRD-Mineral-analysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG  
Beratende Geologen SIA/ASIC  
8105 Regensdorf,  
Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMP Baustest AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Anhebung und Stabilisierung von Betonböden und Fundamenten

URETEK – Betonböden Hebetchnik  
Bülelstrasse 4, 6052 Hergiswil  
Tel./Fax 041 95 70 81

## Architekturaufnahme und Zeichnung

von Fassaden, Innenräumen und Geländen  
mittels berührungsloser Präzisionsvermessung,  
G. Winkler • Dipl. • Ing. • Architekt  
• UST • SIA • Reckholtern 4 • 3065 Bolligen • 031 921 94 67

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau  
9000 St.Gallen, Tel. 071/24 75 33

OEHRLI+FRICKER, Modellbau AG,  
Klosbachstrasse 123, 8032 Zürich,  
Tel. 01/261 92 67, Fax 01/262 43 89

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohleneschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon  
Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
5734 Reinach, Tel. 062/773 10 19

MODELBAU ZABOROWSKY  
Inhaber D. Raffainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Visualisierung – Simulation – Animation

3rd DIMENSION, 6300 Zug  
Tel./Fax 042 23 17 81  
Computersimulationen – Modellbau – Video

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETA  
Unabhängige Ingenieure und Architekten  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,  
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOSOL AG, Neuengasse 41,  
3011 Bern, Tel. 031/311 62 16,  
Fax 031 312 25 39

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
K + S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauinspektion

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG  
8034 Zürich  
Tel. 01/385 28 24, Fax 01/385 26 60

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 410  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen  
Technologie-Zentrum  
Weberestr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik/Bauakustik

KOPITSIS BAUPHYSIK  
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA  
5610 Wöhren, Tel. 056/622 55 15

## Bauphysik und Statik, Mess- und Versuchstechnik

WIELAND ENGINEERING AG  
Ing.büro für Hochbautechnik  
7304 Maienfeld  
Tel. 081/302 72 72, Fax 081/302 14 22  
Bau- und Raumakustik, Schallmessungen,  
Lärm-, Wärme-, Feuchte- und Bautenschutz,  
Lichttechnik, Korrosion, Expertisen

## Bauschäden und Expertisen

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg,  
Tel. 062/887 72 72, Fax 062/893 16 27

## Bauthermographie/n<sub>L50</sub>- und Luftdichtigkeits-messungen

Bestandsaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Lüftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbau-heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

# Wer macht was?

## Betonlabor

IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
TFB, Lindenstrasse 1b, 5103 Wildegg  
Tel. 062/887 72 72, Fax 062/893 16 27  
VERSUCHSTÖLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Betonbohren/Betonfräsen

MARCO DÄTWYLER AG, Niedererlinsbach,  
Tel. 062/844 03 44  
W+W AG, Reinach BL, Tel. 061/712 12 25  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Betonsanierungen

AG Heinr. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11  
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08  
WIPF AG, Bauunternehmung,  
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG  
Tel. 056/664 11 72  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Blockheizkraftwerke

SAURER THERMOTECHNIK AG,  
9320 Arbon  
Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brandschutzpläne

GEILINGER AG,  
Brandsicheres Planen und Bauen  
Schützennetzstrasse, 8180 Bühlach  
Tel. 01/872 79 29, Fax 01/872 79 60

## Bühnen- u. Theaterplanungen

Bühnentechnik – Licht – Elektroakustik –  
Möbel, NEUTRALE Beratung – Planung –  
Devisierung und Fachbauleitung  
Planungsteam THEATECH  
8863 Buttikon SZ, Tel./Fax 055/67 23 09

## Bau-Informatik für das Ingenieurbüro

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • Bahn-,  
Strassenbau • Gas- und Wasserversorgung  
• CAD  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU

Branchenspezifische Software für Architektur und Häutechnik. Integrales CAD/CAE. Bauadministration, Devisierung und Elementkostenplanung unter MS-Windows mit Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über 5000 Installationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach, Tel. 056 402 12 55,  
Fax 056 402 14 55  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CAD CADICS, CUBUS Statik, Bauadministration

Branchenspezifische Gesamtlösungen für Architekten, Bauingenieure, Strassenbauer und Gebäudewerwalter, FIDES Informatik, 8004 Zürich, Tel. 01/298 66 31, Fax 01/298 68 88, 2501 Biel/Bienne, Tel. 032/23 77 11, Fax 032/22 14 55

## CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generalvertrieb CH für ArchiCAD Mac + Windows, topCAD (Mac), metricCAD (Windows); Ing.- & Planungsbüro BOGATZKI AG, Bahnhofstrasse 102, 8105 Regensdorf/ZH, Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43

## CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer 3D-CAD auf PC für Architektur und Innenarchitektur. Bewährt (seit 1983) • einfach zu lernen • preisgünstig.

POINT LINE AG, 5402 Baden, Tel. 056/221 04 60, Fax 056/222 13 61

## CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh – ArchiCAD – MAC+BAU

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bauplanning. Gerne beraten wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desserich Langenandstrasse 74, 6005 Luzern Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur Elementmethode mit Verbindung zum CAD HEINIGER & PARTNER AG, 8620 Wettingen, Hofstrasse 96A, Tel. 01/932 11 31

## CAD-Bauplanung

«Erstellen von Bauplänen»  
MH PLANUNG, 8902 Urdorf  
Tel. 01/734 52 94, Fax 01/734 53 13

## CAD- und Baustatik-software

CAD-Programm für Ingenieure und Architekten. Bibliotheken für Stahlbau, Vorfabrication u. Architektur. Generierung v. Stahl- und Netzzlisten. Statikprogramme: ebene u. räumliche Stab- u. Fachwerke, Platten + Scheiben mit finiten Elementen, Stahl-, Holz-, Grundbau, TWO, TWIP.

WULF SEELE ING. SIA, 2544 Bettlach, Tel. 065/55 21 43, Fax 065/55 17 33

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/25 84 54, Fax 071/25 11 95  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch- und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architekten auf der Basis des weltbekannten CAD ME10/30 von HP • bedienerfreundlich • lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC – [Dos-Windows] • Ihr CAD-Werkzeug für die individuelle Projekt- und Werkplanung • unverbindliche Vorführung

KASPAR HUBER, Architekt HTL,  
Zürichstrasse 40, 8184 Bachenbülach,  
Tel. 01/860 83 83, Fax 01/861 19 34

## CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die Bau-branche mit über 1200 installierten Arbeitsplätzen in der Schweiz. Gesamtlösungen im Bereich: Architektur, Ingenieurwesen, Facility Management, Haustechnik WALDER & TRUEB INFORMATIK AG, Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen, Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD/Spezialvermessungen/ Photogrammetrie

Photorealistische Darstellung von Projekten (Visualisierungen)  
Beratung für geographische Informationssysteme  
Scannen von Vorlagen jeglicher Art bis A0 Luftbildphotogrammetrie zur Beschaffung von Plangrundlagen, Geländemodellen, Überwachung, Planung, Kiesabbau Luftbilder für die Uferschutzplanung, GEP Architektur-Photogrammetrie, Deformationsmessungen

GPS (Satellitenvermessung),  
Tunnelvermessungen  
GRUNDER INGENIEURE AG,  
3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034/61 17 61

## CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieurbüro.  
RONY DAHINDEN Ingenieur + Software AG, 8370 Sirnach, Tel. 073/26 39 22

## CAD STAR

Zukunftssichere integrierte Lösungen für ARCHITEKTUR, KARTOGRAPHIE, GIS und FACILITY MANAGEMENT.  
Unsere Referenzliste spricht für sich.  
AIA GmbH, Freiestr. 8, 8500 Frauenfeld Tel. 054/722 47 27, Fax 054/722 47 07

## CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architekturbüro, 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11, Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlernbar • Stark im Entwurf • Effizient für Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten cadwork informatik AG, 4051 Basel, Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwärzmoos 4, 8126 Zumikon, Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416 8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108 5853 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Digitale Gebäudevermessungen

DIGIPLAN GmbH, Bälliz 67, 3601 Thun Tel. 033/22 93 73, Fax 033/22 93 34

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Messungen, Gutachten, Schutzmaßnahmen.  
RUTISHAUSER Ingenieurbüro für Bau, Verkehr und Umwelt, 8008 Zürich, Drahtzugstrasse 15, Tel. 01/422 50 66, Fax 01/422 37 25

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78, Fax 052/45 20 55

K+S P. KIEFER + R. STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Erschütterungs-Messgeräte

WALESCH ELECTRONIC, Gessenrietstrasse 2, 8307 Effretikon, Tel. 052/32 62 66, Fax 052/32 26 44

## Farbgestaltung/Farberatung

Schweizer Farbgestaltung, 8051 Zürich, Ahornstrasse 21, Tel. 01/321 27 23

## Fassadenplanung

Metalbau-Planung J.F. MEYER AG  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17  
Tel. 041/370 28 88, Fax 041/370 76 69  
STAEDELMANN UND PARTNER AG  
Ackerstr. 43, 8610 Uster, Tel. 01/941 09 97, Fax. 01/941 09 96

## Felslabor

VERSUCHSTÖLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Frischbetonkontrollen

IMP Baustest AG (s. Betonlabor)  
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
Tel. 062/887 72 72, Fax 062/893 16 27

## Gebäudesimulation

Produktneutrale Simulation des thermischen und energetischen Verhaltens eines Gebäudes mittels DOE 2.  
STRAHM AG, Planungsbüro für Heizungs- und Lüftungstechnik, Bolligenstrasse 94, 3065 Bolligen, Tel. 031/921 67 47

Dynamische Gebäudesimulation mit Aussagen über Temperaturen, Heiz- und Kühllasten, Energieverbrauch, Komfort usw. mit DOE-2 oder Helios. Lichtberechnungen. Bedarfsnachweise.  
sec SULZER ENERGIECONSULTING AG, Postfach 8401 Winterthur, 052 262 84 40

WIELAND ENGINEERING AG  
(s. Bauphysik)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG  
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82  
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10  
6048 Horw LU, Tel. 041/340 10 24  
8955 Oetwil a.L., 4587 Aetingen SO  
1700 Fribourg, 1033 Cheseaux-s./L.  
1915 Chamson VS

## Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG  
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

## Holzbeiz- und Lackierarbeiten

AMSTUTZ & SAHLI AG, 8032 Zürich, Chem. Holzbeizerei und Spritzwerk, Hofackerstrasse 11a, Tel. 01/381 50 40, Fax 01/422 14 36

## Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grütz-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10, Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heinr. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Hardstrasse 50, 4132 Muttenz, Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kanal- und Leitungs-sanierung

AG Heinr. HATT-HALLER,  
8055 Zürich, Tel. 01/456 21 41

## Kanal-Sanierungen

KÄPPELLI, Bautenschutz & Umwelttechnik AG  
6440 Brunnen,  
Tel. 043 31 63 64, Fax 043 31 63 66

# Wer macht was?

SIKA Robotics AG,  
Rohr-Sanierungs-Service, 8967 Widen,  
Tel. 057/31 31 31, Fax 057/31 35 00  
Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung  
mit dem «SikaRobots®-System; ohne Auf-  
grabungen; in Röhren v. 150–900 mm  
Durchmesser. Häusanschlüsse und Haus-  
innerleitungen Abdichten und sanieren mit  
dem «SikaRoboLiner®@10»-Verfahren

## Klebebewehrungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Bergstrasse 34, 8902 Urdorf,  
Tel. 01/735 15 35, Fax 01/735 15 36  
Filiale Grünsch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 48 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heini HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70,  
Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti Technologie AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw, Tel. 041/209 61 61,  
Fax 041/209 61 62

## Küche

ALNO AG, Hardhofstrasse 15,  
8424 Embrach,  
Tel. 01/876 05 55,  
Fax 01/876 05 45.  
Mit über 80 Vertretungen in der Schweiz

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergsstrasse 18,  
Tel. 071/23 78 08,  
Fax 071/22 39 42

SINUS ENGINEERING AG,  
Bahnhofstrasse 19a,  
6203 Sempach-Station,  
Telefon 041/467 32 80,  
Fax 041/467 16 60  
Lärmekämpfung und Akustik  
Beratung, Messung, Expertisen

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRED KELLER AG, Wallisellen  
Lärmschutz, Büro und Lager:  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50

## Materialprüfung

IMP Baustest AG (s. Strassenbaulabor)  
LPM Baustoffprüfinstitut  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

## Mauerentfeuchtungen

ANDEREgg AG, 9008 St. Gallen  
Tel. 071/24 25 01  
Orig. Elektroosmose/Injektionen  
BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grünsch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik,  
Gotthardstrasse 10, Tel. 041/82 34 10,  
Fax 041/82 48 81  
Filiale Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00,  
Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau  
5200 Brugg, Tel. 056/441 15 46  
Fax. 056/441 61 24

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/72 40 25 26,  
Fax 071/72 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umweltaudit

CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20,  
8303 Bassersdorf,  
Tel./Fax 01/837 06 60

CSD AG (siehe Altlasten)

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen  
Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFGNAHMEN  
tscharner und partner, 8750 glarus,  
tel. 058/61 82 50, fax 058/61 82 14

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

KWH Bautechnologen AG  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen,  
Technologie-Zentrum  
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33,  
Telefax 01/272 66 76

## Scanner Dienstleistung

Scannen, Vektorisieren, Plottservice,  
Verkauf von RaserCAD-GTX. ASCAD,  
3550 Langnau  
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallmessungen

WIELAND ENGINEERING AG  
(s. Bauphysik)

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, tel. 01/306 61 11

PRONOVO AG  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

## Schaumbeton/Leichtbeton

Thermozell Schweiz, Chânelmatt 10,  
6026 Rain, Tel. und Fax: 041/458 17 01

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46,  
Fax 062/216 19 31

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solaranlagen  
Solarax-Solarmodule mit  
20-Jahresgarantie  
MUNTWILER ENERGietechnik AG  
Märitgasse 1, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 63,  
Fax 031/911 51 27

## Sommerlicher Wärmeschutz

WIELAND ENGINEERING AG  
(s. Bauphysik)

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78,  
Fax 052/45 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf,  
Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf  
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,  
Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf  
Tel. 01 823 55 44

IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46,  
Fax 062/216 19 31

## Strömungsberechnungen/CFD

Simulation von Strömungsvorgängen  
mit FLOW 3D: Raumluftströmungen,  
Klima- und Lüftungssysteme, Hydraul.  
Anlagen u.a.

ING.-BÜRO F. STRÖMUNGSTECHNIK  
R. Müller, D-64625 Bensheim, Unterweg 19,  
Tel. 0049 6251 788 623  
Fax 0049 6251 767 89

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Grubenstrasse 2,  
Tel. 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Theater- und Lichttechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und  
Lichttechnik, Gumelenstrasse 14  
8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52  
Fax 01/725 78 22

## Trennwände und Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung,  
Design und Bau von mobilen Kabinen- und  
Trennsystemen in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boeckten, Tel. 061/981 55 81,  
Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blättler-Wände  
schallisoliert, feuerbeständig  
BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau  
Industriestr. 1, 8117 Fällanden  
Tel. 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55  
Spindeltreppen aus Holz und Alu,  
Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 60 12

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägiswil, Tel. 041/66 85 85

## Wärme pumpen

Stiebel Eltron AG, 4132 Muttenz  
Tel. 061/461 45 43, Fax 061/461 94 19

SAURER THERMOTECHNIK AG,  
9320 Arbon  
Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Gütlstrasse 12,  
Tel. 01/461 11 55

## Zeichnungsservice

Zeichnen von Bauplänen mit CAD,  
CADPLAN Stocker-Schildknecht  
4051 Basel, Tel. 061/281 82 75